

**DAEWOO**  
INTERNATIONAL

**G31**

# **AURICULARES INALÁMBRICOS** **TWS PIXIE**



**Manual del usuario**

## **ADVERTENCIA**

Lea detenidamente las siguientes advertencias antes de empezar a utilizar los auriculares. Conserve este manual con el embalaje del producto. Siga las precauciones de seguridad del manual para reducir el riesgo de incendio o lesiones:

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No caliente, abra o deseche las baterías en el fuego.
- No permita que objetos metálicos entre en contacto con las baterías del dispositivo.
- No exponga las baterías a un calor excesivo.

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Versión de Bluetooth: 5.1

Soporta: A2DP, AVRCP, H-SP, H-FP

Batería de los auriculares: 40 mAh (4-5 horas x carga)

Batería del estuche de carga: 300 mAh (para 3 cargas completas)

Duración total de las baterías: hasta 18 horas.

Tiempo de carga de los auriculares: Aproximadamente 1 h.

Tiempo de carga del estuche: Aproximadamente 1,5 h.

Impedancia de los altavoces:  $32 \Omega \pm 15\%$

Alcance: 10-15 metros (sin obstáculos)

## **CONTENIDO DEL PRODUCTO**

Auriculares + caja de carga

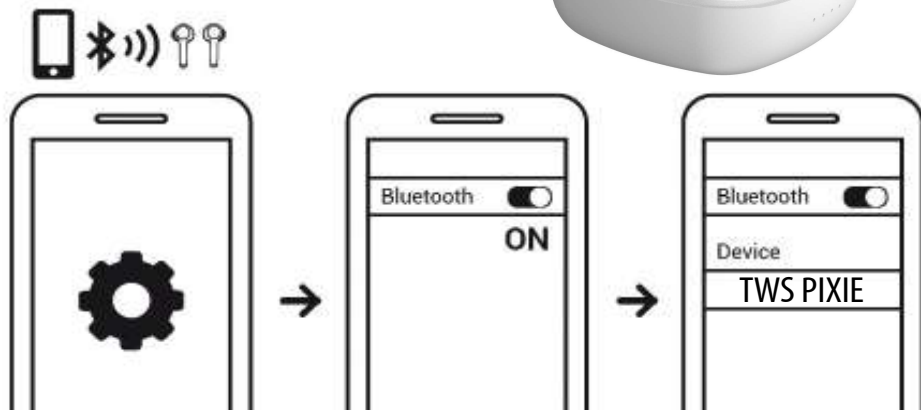
Manual de usuario

Cable de carga Type-C

## **1. EMPAREJAMIENTO**

1.1. Extraiga los auriculares de la caja (asegúrese de que estén cargados).

1.2. Abra la configuración Bluetooth del dispositivo móvil y seleccione DAEWOO PIXIE.



Si los auriculares no se sincronizan entre sí o se desconectan durante el uso:

1. Apague ambos auriculares y vuelva a encenderlos.
2. Si eso no funciona, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga y luego retírelos de nuevo.
3. Mientras los auriculares están fuera del estuche de carga, mantenga pulsados los dos botones de los auriculares durante 3 segundos. Esto hará que los auriculares se apaguen y enciendan de nuevo y se sincronicen entre sí.

2. FUNCIONES / FUNCTIONS

●

1 click

●●

2 clicks

●●●

3 clicks

■

Mantener pulsado / Hold down



Izquierdo - Left

Derecho - Right



|     |  |                                     |                                    |  |    |
|-----|--|-------------------------------------|------------------------------------|--|----|
| ●   |  | - Volumen<br>- Volume               | + Volumen<br>+ Volume              |  | ●  |
| ●●  |  | Reproducir / Pausa<br>Play / Pause  | Reproducir / Pausa<br>Play / Pause |  | ●● |
| ●●● |  | Asistente de voz<br>Voice assistant |                                    |  |    |
| ■   |  | Siguiente canción<br>Next track     | Canción anterior<br>Previous track |  | ■  |



Izquierdo - Left / Derecho - Right

■

Encender - Power on

■

Apagar - Power off

●

Responder - Finalizar llamada  
Answer - End call

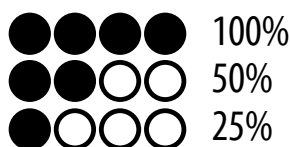
■

Rechazar llamada / Reject call

### **3. CARGA**

Cargue completamente el estuche y el auricular antes de usarlo por primera vez. Conecte un extremo del cable Type-C incluido al puerto de carga y el otro extremo a una fuente de alimentación USB para cargar el estuche de los auriculares.

#### **Indicador de batería restante:**



### **GARANTÍA**

Masats Coloring, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final **SERÁN CAMBIADOS POR OTRO**, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.

4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.
- B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:
1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
  2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
  3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
  4. Sea devuelto al servicio técnico de Masats Coloring al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares. . . , quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Masats Coloring se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de

los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

**HELP S.A.T. e-mail: [tecnico@helpsat.es](mailto:tecnico@helpsat.es)**

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Por medio de la presente Masats Coloring S.L.U. declara que el producto AURICULARES INALÁMBRICOS TWS PIXIE cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 v 2.2.3 (2019-11)

ETSI EN301 489-17 v 3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)



Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección:

[www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)

## **ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO**

Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.



No tire pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor minorista para proteger el medio ambiente. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello.



## **EARBUDS TWS PIXIE**

### **User manual**

### **WARNINGS**

Please read the following warnings carefully before using the headset. Keep this manual with the product packaging. Follow the safety precautions in the manual to reduce the risk of fire or injury:

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not heat, open or dispose of batteries in fire.
- Do not allow metal objects to come in contact with the batteries in the device.
- Do not expose batteries to excessive heat.

### **TECHNICAL SPECS**

Bluetooth version: 5.1

Support: A2DP, AVRCP, H-SP, H-FP

Earphones battery: 40mAh (4-5 hours x charge)

Case battery: 300mAh (3 times charge)

Total up to 18h.

Earphone charging time: About 1 h.

Charging case charging time: About 1.5 h.

Speaker impedance:  $32 \Omega \pm 15\%$

10-15 meters without obstacles

Working hours: Up to 5 hours upon 70% volume



## **PACKAGE CONTENTS**

Earbuds + charging box

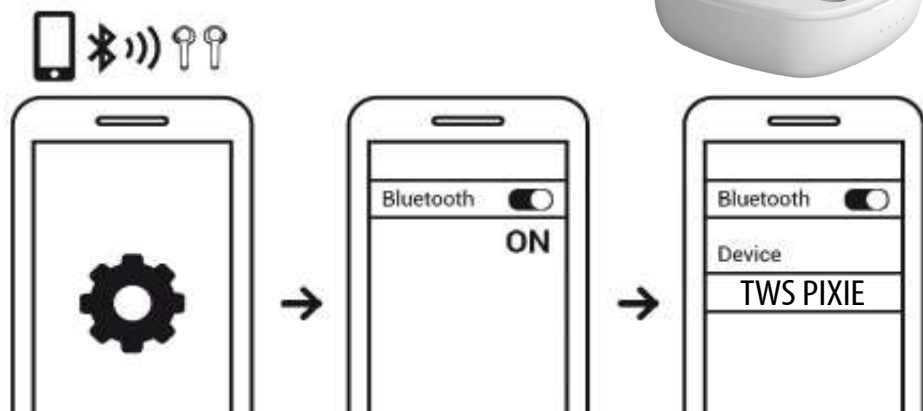
User manual

Type-C cable

## **1. PAIRING**

1.1. Remove the headset from the charging box (make sure it is charged).

1.2. Open the Bluetooth settings of the mobile device and select DAEWOO PIXIE.



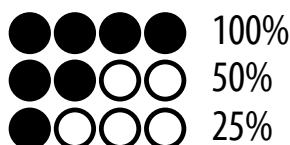
If the headphones do not synchronize with each other or are disconnected during use:

1. Turn both earphones off and then on again.
2. If that does not work, put both earphones back into the charging box and then remove them again.
3. While the headphones are out of the charging box, press and hold the two buttons on the headphones for 3 seconds. This will cause the headphones to turn off and on again and synchronize with each other.

## **2. CHARGE**

Fully charge the headset case and headset before using it for the first time. Connect one end of the included Type-C cable to the charging port and the other end to a USB power source to charge the headset case.

### **Remaining battery indicator:**



## **PRODUCT DISPOSAL**

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste. Please recycle where facilities exist.

## **GUARANTEE**

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.



For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Masats Coloring, S.L.U., [www.flamagas.com](http://www.flamagas.com).



## **ÉCOUTEURS SANS FIL PIXIE**

### **Manuel d'utilisation**

#### **AVERTISSEMENT**

Veuillez lire attentivement les avertissements suivants avant d'utiliser le casque. Conservez ce manuel avec l'emballage du produit. Suivez les précautions de sécurité du manuel pour réduire le risque d'incendie ou de blessure.

- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas chauffer, ouvrir ou jeter les piles dans le feu.
- Ne laissez pas d'objets métalliques toucher les piles de l'appareil.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive.

#### **SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Version Bluetooth : 5.1

Prise en charge : A2DP, AVRCP, H-SP, H-FP

Batterie de l'oreillette : 40 mAh (4-5 heures x charge)

Batterie de l'étui de chargement : 300 mAh (pour 3 charges complètes)

Autonomie totale de la batterie : jusqu'à 18 heures.

Temps de charge des écouteurs : environ 1 h.

Temps de chargement de l'étui : environ 1,5 heure.

Impédance des haut-parleurs :  $32 \Omega \pm 15\%$ .

Portée : 10-15 mètres (sans obstacle)

## **CONTENU DES PRODUITS**

Écouteurs + étui de chargement

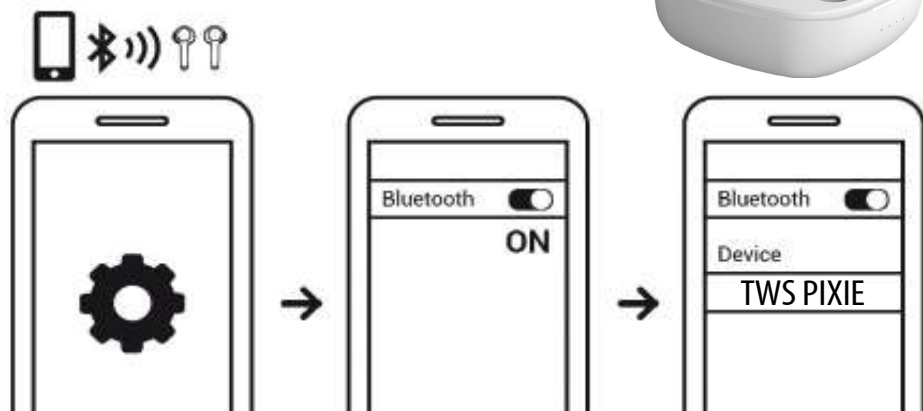
Manuel d'utilisation

Câble Type-C

### **1. PAIRING**

1.1 Retirez le casque de la boîte (assurez-vous qu'il est chargé).

1.2 Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil mobile et sélectionnez DAEWOO PIXIE.



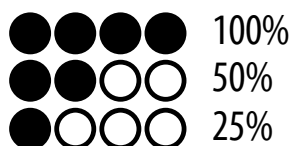
Si les écouteurs ne s'apparie pas ou se déconnecte pendant l'utilisation :

1. Éteignez puis rallumez les deux casques.
2. Si cela ne fonctionne pas, remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement, puis retirez-les à nouveau.
3. Lorsque les écouteurs sont hors de l'étui de chargement, appuyez sur les deux boutons des écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. Ainsi, les écouteurs s'éteignent et se rallument et se synchronisent entre eux.

## **2. CHARGE**

Chargez complètement l'étui et le casque avant la première utilisation. Connectez une extrémité du câble Type-C inclus au port de charge et l'autre extrémité à une source d'alimentation USB pour charger le boîtier du casque.

### **Indicateur de batterie restante :**



## **ELIMINATION DU PRODUIT**

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



## **GARANTIE**



L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Masats Coloring S.L.U., [www.flamagas.com](http://www.flamagas.com).



## **AURICULARES SEM FIOS PIXIE**

### **Manual do Utilizador**

#### **ADVERTÊNCIA**

Por favor leia atentamente o seguinte aviso antes de utilizar os auriculares. Guarde este manual com a embalagem do produto. Seguir as precauções de segurança constantes do manual para reduzir o risco de incêndio ou ferimentos.

Manter as pilhas fora do alcance das crianças.

- Não aquecer, abrir ou eliminar o conjunto de baterias no fogo..
- Não permitir que objectos metálicos toquem na bateria do dispositivo..
- Não exponha as baterias a calor excessivo.

#### **ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Versão Bluetooth: 5.1

Suporta: A2DP, AVRCP, H-SP, H-FP

Bateria de auriculares: 40 mAh (4-5 horas x carga)

Bateria da caixa de carga: 300 mAh (para 3 cargas completas)

Duração total da bateria: até 18 horas.

Tempo de carregamento dos auriculares: Aproximadamente 1 h.

Tempo de carregamento da caixa de carga: Aprox. 1,5 horas.

Impedância do altifalante:  $32 \Omega \pm 15\%$ .

Alcance de funcionamento: 10-15 metros (desobstruído)

## **CONTEÚDO DO PRODUTO**

Auriculares + estojo de carga

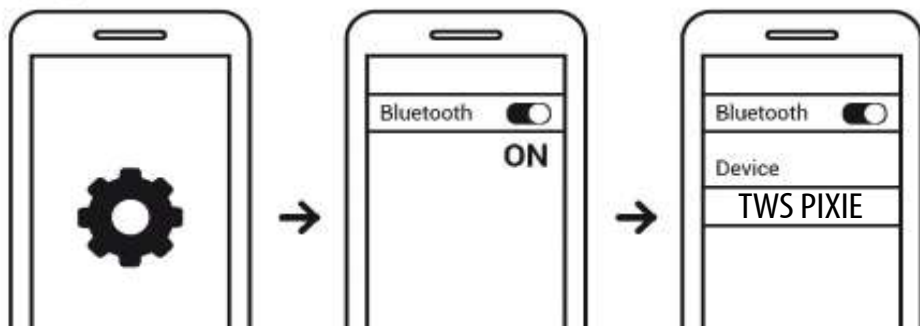
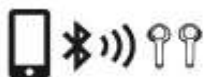
Manual do utilizador

Cabo Tipo-C

## **1. PAGAMENTO**

1.1 Retirar os auriculares da caixa  
(assegurar-se de que são carregados).

1.2 Abra as definições Bluetooth no  
seu dispositivo móvel e seleccione  
DAEWOO PIXIE.



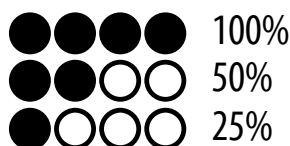
Se os auriculares não se emparelharem um com o outro ou se desligarem durante a utilização:

1. Desligar os dois auriculares e depois ligar novamente.
2. Se isso não funcionar, voltar a colocar os dois auriculares na caixa de carga e depois retirá-los novamente.
3. Enquanto os auriculares estão fora do estojo de carga, carregar e segurar os dois botões dos auriculares durante 3 segundos. Isto fará com que os auriculares se desliguem e liguem novamente e sincronizem uns com os outros.

## **2. CHARGE**

Carregar totalmente a mala e os auriculares antes da primeira utilização. Ligar uma extremidade do cabo Tipo C incluído à porta de carregamento e a outra extremidade a uma fonte de alimentação USB para carregar a caixa de auriculares.

### **Indicador de bateria restante:**



## **ELIMINAÇÃO DO PRODUTO**

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.



## **GARANTIA**



Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.

Masats Coloring, S.L.U. [www.flamagas.com](http://www.flamagas.com).